



ENG



NEI



SCHAFF



a.s.b.l.

## Rapport de l'Assemblée Générale ordinaire du 05 JUILLET 2016

Mardi, le 05 juillet 2016 à 17h30 sur notre nouveau site à Bettembourg 144, Scheleck 1

Monsieur Pierre Fonck, président, ouvre la séance et souhaite la bienvenue à toutes les personnes présentes.

Il salue les membres du comité :

Monsieur Alain Knaff, vize-président ENS  
Monsieur Robert Meyer, délégué de sécurité, membre du comité ENS  
Monsieur Patrick Klein, membre du comité ENS  
Monsieur André Mertzig, membre du comité ENS  
Monsieur Johnny Starck, membre du comité ENS  
Monsieur René Chaussy, nouveau membre du comité ENS  
Monsieur Jean Fonck, nouveau membre du comité ENS

Il salue les représentants du personnel de Eng Nei Schaff :

Monsieur Michel Dispa, Monsieur Pascal Hermes, Monsieur Jean Schmit,  
Madame Claire Cornesse et Madame Marie-Paule Flammang

Il salue les invités d'honneur :

Monsieur Brosius, Représentant du Ministère de Travail  
Monsieur Fischer, Représentant de l'ADEM  
Monsieur Joseph Treis, patron de la Fiduciaire Treis  
Madame Marie-Louise Jerusalem, Fiduciaire Treis  
Monsieur Jules Dominicy, Réviseur de caisse  
Monsieur Cédric Brandenbourger  
Monsieur d'Amico Rinaldo, bailleur du site à Bettembourg  
Mademoiselle Lea Degardin  
Les Messieurs de la Presse : Luxemburger Wort, Tageblatt

Il prie d'excuser :

Monsieur Nicolas Kolbusch, Membre du comité ENS  
Monsieur le Ministre Nicolas Schmit, Ministère du Travail  
Madame la Ministre Carole Dieschbourg, Ministère de l'Environnement  
Madame Brigitte Weinandy, Ministère de la Famille  
Monsieur Patrick Beck, Ministère du Travail

Eng Nei Schaff a.s.b.l.

B.P. 36

L – 4001 ESCH-SUR-ALZETTE

CCRA : CCRALULL IBAN LU92 0090 0000 2684 2708

Rue J.P. Bausch / Z.I. Arbed Mines

L – 4023 ESCH-SUR-ALZETTE

Tel : (00352) 54 66 70

Fax : (00352) 54 66 50

RCS : F1313

CCP : CCPLULL IBAN LU29 1111 1156 9571 0000

Internet : [www.ens.org.lu](http://www.ens.org.lu)

E-mail: [ens@ens.org.lu](mailto:ens@ens.org.lu)

TVA : 2002 61 00 233



ENG



NEI



SCHAFF



a.s.b.l.

Monsieur Martin Kox, échevin de la Ville d'Esch/Alzette  
Monsieur Daniel Codello, échevin de la Ville d'Esch/Alzette  
Monsieur Maroldt François, Commune Esch/Alzette  
Monsieur Gusty Graas, échevin de Bettembourg  
Monsieur Zangerlé Michel, Ecotrel  
Monsieur Patrick Majerus, Commissaire de police d'Esch/Alzette

Monsieur Fonck félicite :

- 1) les ouvriers et les personnes qui travaillent tous les jours sur le terrain.
- 2) le travail en bénévolat des personnes du comité
- 3) l'entreprise, d'avoir trouvé ce nouveau site à Bettembourg et d'être en bonne collaboration avec le propriétaire Monsieur d'Amico Rinaldo,

Ensuite Monsieur Fonck donne la parole au vice-président Monsieur Knaff :

### Activité principale

*Eng nei Schaff asbl.* est une association à but humanitaire. Notre but est de réintégrer des chômeurs de longue durée (appelés "bénéficiaires") au premier marché du travail en les faisant travailler dans notre "entreprise".

Au courant de l'année 2015 nous avons suivi 55 bénéficiaires (ATI). Ceux-ci ont été encadrés par 9 CDI.

Ces bénéficiaires sont évalués sur le niveau socio-professionnelle par l'ADEM et les Services Sociaux.

Notre activité est dans le secteur du recyclage (voitures, gros électroménager) et du menu travail à domicile (jardinage, peinture, aide aux personnes âgées, vidage de caves, greniers et cours).

Quelques chiffres:

- Au courant de l'année 2015, nous avons recyclés 183 tonnes de matériaux métalliques sur site (qui ont été vendues à une société de ferrailage ) produisant un chiffre de 33341,55€ HTVA.

Parmi ces 183 tonnes, figurent des matières "précieuses":

- 10t d'aluminium (à ~760 €/t)
- 3t d'Inox (à ~770 €/t)
- 2,4t de câble cuivre (à ~1200€/t)
- 520kg de cuivre vrac (à ~3400€/t)

Nous contribuons ainsi à l' "économie durable" en réinjectant ces "matières précieuses" dans le circuit économique.

- 80 tonnes déchargées à la SuperdrecksKëscht
- 78 tonnes déchargées chez Lamesch
- 14 tonnes déchargées chez Sidor



ENG



NEI



SCHAFF



a.s.b.l.

- 12 tonnes déchargées chez Ecotec
- 8.300 heures de jardinage ont été prestées (100.000€ HTVA)
- 60% de notre chiffre d'affaires à été réalisé sur les services de proximité

### Recherche d'un nouveau site

Fin 2015, nous avons enfin localisé un nouveau site d'exploitation ( le bâtiment dans lequel vous vous trouvez actuellement ). Le déménagement est en cours depuis janvier. Le bureau et notre présence juridique ont été transférés vers Bettembourg au mois de mai. Il reste cependant quelques ateliers à Esch. Nous comptons libérer le site de Esch vers début Septembre, ce qui conclura notre opération de déménagement.

### Charge réglementaire

Le législateur impose aux associations une charge réglementaire de plus en plus importante. Non seulement celle-ci cause un surplus de travail administratif, mais engendre aussi un coût réel supplémentaire.

### Fonctionnement interne

Depuis la dernière AG ,notre activité a été organisé à l'aide de 14 réunions de comités ordinaires, et 1 assemblée générale. D'autres réunions ont eu lieu en interne ( budget, applications informatiques,...), avec des prestataires de services afin d'assurer le bon fonctionnement de nos installations, avec notre fiduciaire, et avec les bailleurs pour le nouveau site.

### Contribution des bénévoles

Notre association ne peut exister que grâce à la participation de nos bénévoles qui ont souvent consacré une partie non-négligeable de leur temps libre à son fonctionnement (à peu près 2500h/an).

Un grand Merci à tous ceux qui ont participé

### Remarque:

***Vous pouvez relire ces informations ainsi que la présentation plus explicite de notre a.s.b.l. sur notre site web: [www.ens.lu](http://www.ens.lu)***

Monsieur Fonck a donné la parole à Mme Jerusalem de la fiduciaire Treis pour le rapport de nos finances, qui ont eu de très bons résultats en 2015, un surplus de 151.000€

Monsieur Jules Dominicy, réviseur de caisse, confirme le rapport des finances et le bon travail de notre comptable Monsieur Hermes Pascal.

Eng Nei Schaff a.s.b.l.

B.P. 36

L – 4001 ESCH-SUR-ALZETTE

CCRA : CCRALULL IBAN LU92 0090 0000 2684 2708

Rue J.P. Bausch / Z.I. Arbed Mines

L – 4023 ESCH-SUR-ALZETTE

Tel : (00352) 54 66 70

Fax : (00352) 54 66 50

RCS : F1313

CCP : CCPLULL IBAN LU29 1111 1156 9571 0000

Internet : [www.ens.org.lu](http://www.ens.org.lu)

E-mail: [ens@ens.org.lu](mailto:ens@ens.org.lu)

TVA : 2002 61 00 233



ENG



NEI



SCHAFF



a.s.b.l.

L'Assemblée Générale prend la décision de mettre 60.000€ sur un compte fixe, cet argent ne pourra être enlevé que de deux personnes : Monsieur Pierre Fonck et Monsieur d'Amico Rinaldo, bailleur du site à Bettembourg et cela seulement en cas d'incendie.

Les 91.000€, qui restent du budget 2015, seront ajoutés au capital de l'association, pour assurer les investissements en relation avec le transfert dans les nouveaux bâtiments.

Monsieur Pierre Fonck présente les deux nouveaux membres du comité :  
Monsieur René Chaussy et Monsieur Jean Fonck.

Monsieur Fonck donne la parole aux invités :

Monsieur Brosius, représentant du Ministère de Travail, parle de 1900 personnes au Luxembourg, qui sont actuellement encadrés dans des firmes, comme notre personnel ATI. Il remercie la firme de n'être pas trop sélectif pour engager du nouveau personnel.

Monsieur Fischer, représentant de l'ADEM, félicite la firme pour la bonne coopération. Il parle de la baisse du chômage, ce qui entraînera encore plus de cas sociaux à encadrer.

Les planifications pour 2016 sont d'accomplir le commodo incommodo et de déménager les derniers ateliers au plus tard en septembre.  
Un nouveau atelier, qui donnera la possibilité aux gens privés, de venir réparer eux-mêmes leurs appareils et un petit magasin pour une vente aux puces seront installés.

Deux nouveaux logos, qui se trouvent en haut de cette page, ont été réalisés et combinés ensemble. Mademoiselle Lea Degardin, fille de Madame Claire Cornesse, est l'auteur du logo monogram à gauche. Elle recevra la somme de 500€ de la firme pour le droit d'auteur. Madame Marie-Paule Flammang, secrétaire de la firme, est l'auteur du logo à droite. Toutes les deux ont été félicitées pour leur engagement.

Le président Pierre Fonck clôture l'Assemblée générale.